

Sønderjylland.

70. Aar. Gross. Julius Nielsen paa Damager ved Haderslev fulgte Fredag den 12. April 70 Aar. Sr. Nielsen har i en længere Aarække været et virksomt Medlem af Haderslev Kredsraad, og var efter Gustav Johannsens Død indtil 1908 Medlem af den preussiske Landdag. "Dannevirke" skriver om ham: Svad Gross. Nielsen i den lange Aarække, han har boet i Haderslevstræde, har været og virket, behøver ikke her at nævnes, da det er velkendt ikke alene i Haderslev By og Kreds, men over hele vort Landsdel. Hans mange Benner og Befendte vil ønske, at han i det nye Aar, han træder ind i med sit 70. Aar, maa beholde god Sundhed og ubrøkket Virkelyst til Fremme af de private og offentlige Særværd som han har paataget sig.

Winterjæden. Den jent faaede Winterjæde paa, efter hvad der meddeles til "Smd." (dette meddeles 8. April) fra Broager, gennemgaaende meget tyndt, saa at det vistnok atter i dette Foraar vil blive nødvendigt at pløje mangen en Ager og Svedemark om.

Suffer. Magistraten i Aabenraa befendte sig i "Smd.", at Detailprisen for hugget Suffer er 42 og for Strøjsuffer 40 Pfening Pd. Magistraten i Haderslev befendte sig, at den paa Grund af utilstrækkelig Levering af Suffer foreløbig ikke kan give Købmændene de tidligere 2 Procent til Svind; men at der leveres Nettovægt til Købmændene.

Foraar. Det tidlige stadige Foraarstid har ordentlig sat Liv i Marfarbejdet, skrives der til "Smd." den 5. April fra Røddingegnen. Rundtomkring for man Folk befrægtede med Bløjsning og Særlig samt Gødning og Kælskærlighed s. v. Der er nok at gøre overalt, da saa mange Sønder mangler. Nogle har begyndt at saa Havre og Vært og at lægge tidlige modne Kartofler.

Folk glæder sig over Udsigterne til et tidligt Foraar, da det er saa knapt med Straafoderet. Flere Steder ser man allerede Kreaturer paa Græs. — Hvor man har Sæde, har man givet Kvæget Tilflugt af Vang samtrent hele Vinteren.

Mange Sild. I Østersøen er der i den forløbne Uge blevet fanget Mængder af Sild. Forleden aften blev der bragt 50,000 Pund ind til Kappel, og følgende Dag var Fangsten ligeledes udmærket.

Kartoffelspørgsmaalet. I Hensborgske Blade meddeles bl. a.: Der vil med det første igen kunne afledes Forraadskartofler. Husboldninger, som er i Stand til at gemme større Forraad, kan saa leveret for Tiden til 1. August d. A. Der regnes med 75 Pund pr. Soed. Prisen er paa Grund af de øgede Omkostninger ftegen og udgør 10 Mark pr. Centner.

30. Aar. Onsdag d. 10. April fejrede tidligere Skræddermester Peter Eddvard Nissen Christensen fra Kliplev, nu i Aalng ved Graasten, sin 80. Aars Fødselsdag. Christensen har deltaget i Krigen 1864 som

Underferporal paa dansk Side. Han førte i sin Tid i 25 Aar Regnskabet paa Søgaard for Kammerherre Seltjen.

Lærermangel. Kredsfoleinspektøren i Aabenraa befendte sig i "Smd." at der er en Lærerplass ledig i hvert af Skoledistriktterne Nørre Hjarup, Skotrupskov, Barnes, Kvarer og Alnor og en Lærerindeplass i hvert af Skoledistriktterne Stodby ved Rytstykkeby og Søntys.

Alude. Den 9. April offentliggjordes en Befendtgørelse om Beslagleggelse og Optælling af samt Besættelsespriser for Alude og nyt Stofaffald.

Diamantbryllup. Torsdag den 11. April fejrede Skibstømrer Meyer og Sustru i Sønderborg deres Diamantbryllup.

Gamle Peter Meyer, der er født i Aar, er nu 85 Aar gl. Han fo'r i sine unge Dage som munter Gut til Søs og sejlede næsten hele Jorden rundt, skriver "Smd."

Efter sin hjemkomst lærte han Skibsbugetieret paa Hauchildts Bæret og deltog i Bygningen af mange stolte sønderbergiske Skibe, med hvilke han senere atter for Karbergs Rederi pløjede Verdenshavene.

Under Krigen 1864 var Meyer indfaldt til Marinen og arbejdede som Skibstømrer paa Solmen ved København, saa han endnu er en af "Sølmens faste Stof".

Et tungt Tab. Gaardejer Christian Petersens Sustru i Roagerkirkeby modtog ifl. "Nibe Stiftst." forleden Meddelelse fra Frankrig om, at hendes Mand var haardt faaret. Men allerede Dagen efter kom det tunge Budskab, at han var afgaaet ved Døden. — Dette Udsbudskab vil i hele Egnen, hvor Christian Petersen var kendt, vække smertelig Bemoed og Deltagelse med hans Sustru og 4 smaa Børn. Thi Christian Petersen var ikke alene en dygtig Mand, der drev sin Ejendom godt og mønsterværdigt, men han var tillige en god Mand, ja en af Egnens bedste, der i mange Henseender vil blive haardt savnet. Han var en af dem, vi synes saa daarligt at have Raad til at undvære. Chr. Petersen opnaaede en Alder af 40 Aar.

Det hedder, at der alene fra Ballum Sogn siden Paaste er falden 14 Mand ved Fronten.

Musfil Smitte? Det er nu ikke helt ualmindeligt, at Folk, der skal have et og andet udrettet gennem offentlige Kontorer i Nordflesvig, bilægger Sagen med et passende Besøg, skriver "Nibe Stiftst." Det vil menes, at Sagen af den paagældende Skriber besjærges noget hurtigere. Endnu bedre end Kontanter skal dog en lille Raffle Klæst virke. Da en Mand forleden et Sted i Nordflesvig lagde saadan en Raffle Klæst paa Bulten hos en Skriber, tog denne Rafflen i Haanden og sagde dybt eftertænksomt hen for sig: "Er find fuchst gut!" (Eg er ogsaa gode).

Det paastaas af kundige Folk, at det samme Steder er vigtigere at have Skruberne til Benner end at staa sig godt med deres Chefer.

Kvitteringer.

Table with columns for location, name, and amount. Includes Japanmissionen, St. Pauli Kirke i Bocatella, Zdaho, and Tilen Kirke i Sida, Japan.

Chicago, Ill., Ebenezer Mgh. Ungdomsf. til en Udestation 24.00 Racine, Wis., Sum. Mgh.: The Kynshu Missions Soc. for R. Kamayama 72.00

Table for Indianermissionen with columns for location, name, and amount. Total: \$3062.24.

Table for Indremissionen with columns for location, name, and amount. Total: \$3172.76.

Table for Utahmissionen with columns for location, name, and amount. Total: \$3461.64.

Table for Tilen Kirke i Bocatella, Zdaho with columns for location, name, and amount. Total: \$970.36.

Table for Tilen Kirke i Sida, Japan with columns for location, name, and amount. Total: \$638.18.

Table for Til det ny Massinhus with columns for location, name, and amount. Total: \$306.08.

Table for Til en Kirke i Kurume, Japan with columns for location, name, and amount. Total: \$5257.11.

Table for Stolekassen with columns for location, name, and amount. Total: \$6877.11.

Table for Dakota Kreds with columns for location, name, and amount. Total: \$238.05.

Table for Til Missionen blandt Soldaterne with columns for location, name, and amount. Total: \$12450.17.

Tjensten, Charly Christensen, John Hill, C. D. Christensen, Charly Christensen, John Hill, C. D. Christensen, Mrs. Hansen (11th Str.) Lars Nielsen, Peter Hansen, Anton Sørensen, Jacob Jessen, Ester Nielsen Carl Jæger, Emilia Romer Dahl, Hans Hansen, Anna Christensen, Anna Andersen, Ulsing Rørgaard, Marie Christensen, Andrea Hansen, S. P. Hansen, Alma Christensen, Lovisa Gertsen, John Christensen hv. \$1; Lena Larsen 50c 95.50

Dickson, Alta, Can., J. Pedersen, S. P. A. Andersen, Th. Thomsen, Carl Christensen, A. Laurson, V. Adamson hv. \$2; Henry Larsen \$5; John Petersen, S. P. Lonneberg, L. V. Christensen, Carl Thomsen hv. \$1; C. M. Jensen 50c 21.50

Beresford, S. Dak., Nazareth Mgh. 40.00 Ringsted, Ja., Rasmus Hansen, Niels Vannicksen, S. C. Jensen hv. \$2; A. Thomsen, Adolf Ericksen, V. S. Møller, Alfred Hansen, Jens Skrifven, C. P. Andersen, Geo. Neve, Mrs. Jens Christensen hv. \$1 14.00

Los Angeles, Cal., Miss Jensen, C. Nielsen, Miss W. Pedersen, Bait. R. Hansen hv. \$1 4.00 Chicago, Ill., Ebenezer Mgh.: Anton Pedersen \$5; Bait. A. Pedersen, Chr. Andersen, A. Sørensen, M. S. Scott, Peter Jensen, Miss Jessine Jerslev hv. \$2; A. Petersen, Jeppe Hansen, Thuge Nielsen, R. G. Jensen, R. Juitesen, Gotfred Christensen, A. C. Junfer, Peter Hansen, Holger Nørtoft, Aage Hansen, S. P. Andersen, Aage Jensen M. Jager, P. Williams, S. Hansen, Miss Eske Petersen, Mrs. Ravnsoef, Miss Thora Lundsberg, Miss Marie Laurits hv. \$1; Julius Petersen, R. J. Nielsen hv. 50c 37.00

Til Missionen blandt Soldaterne, for kvitteret se Afl. Nr. 22 \$12450.17

Reformationsgaven: for kvitteret se Afl. Nr. 19 \$72755.00

Til Missionen blandt Soldaterne, men som er sendt til Kas. af National Luth. Commission. for kvitteret se Afl. Nr. 22 \$2909.55

Til Præsternes Vigningsfond: for kvitteret se Afl. Nr. 22 \$150.00

Blair, Rebr., den 30. Maj 1918. Med Tak modtaget! Otto Hansen, Kasserer f. d. f. dan. ev.-luth. Kirke i Amerika. Dette slutter Aarets Regnskab.

Det toogtyvende Aarsmøde for "Den forenede dansk ev.-luth. Kirke i Amerika" afholdes, om Gud vil, i Trinitatis Menighed, Kenmare, Nord Dakota fra 13.—18. Juni d. A., begge Dage iberegne. Mødet aabnes med Højmesse og Gæstetjeneste kl. 10 1/2 Torsdag Formiddag.